# OMRON

# 型E3X-NM

通用示教型光纤放大器

使用说明书

感谢您选择欧姆龙产品

以下主要记载在安装和使用本产品过程中需注意事项。 使用本产品前,请仔细阅读本说明书,充分了解产品。 为了您的方便,请妥善保管好本说明书。

1106507-9C

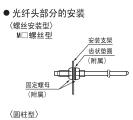
© OMRON Corporation 1998-2010 All Rights Reserved.

#### 安全上的要点

- 以下项目在安全确保方面非常重要,请务必遵守
- (1)请不要在具有可燃性、爆炸性气体的环境下使用
- (2)请勿拆卸、修理、改造本产品。 (3) 电源电压必须在额定值内
- (4) 请使用额定值以下的负荷

### 正确使用方法

#### (1) 放大器单元的安装



	光纤单元	固紧转矩强度
	M3螺丝型 M4螺丝型	0.78N·m以下
⊃	M6螺丝型 Φ6圆柱型 Φ6特氟龙型	0.98№ ・m以下
	φ2圆柱型 φ3圆柱型 φ5特氟龙型	0.29N·m以下
_		



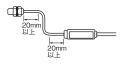
#### ● 光纤单元的弯曲

Φ□型

·在弯曲光纤单元时,请保持弯曲半径在 25mm 以上。如果弯曲半径小于 25mm 的话,检出距离将会缩短。(在弯曲 E32-D51/T51 光 纤单元时,保持弯曲半径在35mm 以上) 弯曲半径在 4mm 以上的可以使用 E32-T11、T21、D11 和 D21 型 的光纤单元



在光纤单元末端附近,请留出 20mm 以上的直线距离 (E32-T11、T21、D11和D21型光纤单元除外



### ● 不锈钢管的弯曲

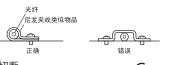
在弯曲不锈钢管时,保持弯曲半径在 10mm 以上。如果弯曲半径小于 10mm 的话,检出距离将会缩短。



### ● 光纤单元的铺设

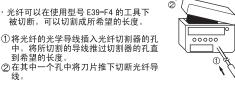
请不要使光纤始终处于超过 29N 的压力之下 (光纤单元使用型号E39-F9的附属品,光纤除自由切割型外最大 力不能超过9.8N。

· 请不要加压, 加重



### (2) 光纤的切断

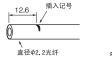
被切断。可以切割成所希望的长度



·如果要切割其它光纤导线,请使用 1 个不同的孔为了保证刀片 的锋利。另外,如果使用迟钝的刀片切割光纤导线,检出距离 将会缩短因为光纤粗糙的表面。

### (3) 光纤插入标记的加工

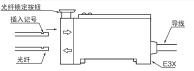
将光纤光学线插入光纤切割器末端的孔中。(参照以下的外形 图) 为了能在光纤光学线上记下清晰且适当的插入记号,将光纤 光学线安全地插入孔的底部,然后安心地推下切割器。





### (4) 放大器单元和光纤单元的连接

光纤单元和放大器单元连接的好坏对产品特性的好坏影响很大, 请正确连接光纤单元和放大器单元。



E3X-NM的光纤和放大器单元使用的是一次性操作设定的方式。插入和拔出光 纤请按照如下描述操作。

#### ■规格/性能 放大器单元

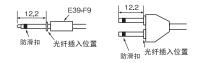
项目 型号	型 E3X-NM11 (NPN输出)	型 E3X-NM41 (PNP输出)	
光源	红色LED(680nm)		
电源电压	DC12~24V ±10%、波动(p-p)10%以下		
消费电流	150mA 以下		
响应时间	500μs以下(在额定检测距离方面)		
控制输出	负荷电流100mA以下(DC30V以下) 4路集电极开路输出、残留电压1V以下		
计时功能	OFF 延迟 固定40ms * 1		
远程示教输入	ON时: OV 短路电流 1mA以下 OFF时: 开放式或9V以上 (最大输入电压24V) 应答时间: 0.5ms 以下	ON时: 9V以上 (最大輸入电压24V) 短路电流 1mA以下 0FF时: 开放式或 0V 应答时间: 0.5ms 以下	
指示灯	动作指示灯(橙色LED),	安定指示灯(绿色LED)	
示教确认功能	示教指示灯(红色 / 绿色LED), 蜂鸣器		
保护回路	电源逆接保护、输出短路保护		
使用周围温度	动作时: -25~55℃(不能有结冰,结露现象)		
外壳材料	外壳:聚对苯二甲酸丁二醇脂(PBT) 保护罩:聚酯(PC)		

\*.1计时器的设定、解除请参照[■计时器设定]项目内容。

#### 1)光纤的锁定和释放

请在-10~+40℃范围内执行

在使用光纤切割器 (E39-F4) 切割光纤之后,将光纤插入指示记号。 在每一根光纤的顶端 (除自由切割型外) 都有一个表示确认插入位置的标记。 如果光纤正好插入这个位置时可以用到它



3)光纤的插入

插入光纤待听到咔嚓声,然后按下锁定按钮。通过进行这样的操作可以固定

4)光纤的拔出

再次按下锁定按钮。当锁释放时,光纤可以被拔出。请不要用力地拔起锁定 (为了不损坏光纤,在拔出光纤前请确认锁定按钮是否已经被释放。)

#### 5) 放大器单元安装支架的安装 (使用DIN导轨)

安装
① 将放大器前部的开槽处插入DIN导轨,使之

②将后部开槽处插入DIN导轨。 (注)请先接合前部开槽处(图中①),否则会引

起机械强度的衰退。 脱卸

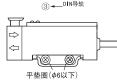


①DIN导射

•使用专用安装支架侧面的安装

1) 在放大器上固定专用安装支架。

使用直径最大6mm的平垫圈



### (6) 其他的注意点

槽处(图中④)

1) 光学光纤是由甲基丙烯酸(酯) 树脂组成的。请不要在有机溶剂 和其它有害物质环境下使用。 2) 请不要将受光表面直接暴露在外乱光下等。同时也不要在室外

使用 3) 虽然产品的防水等级为 IP67, 在有水滴和灰尘的条件下检出距

离会缩短

4) 光电开关导线和动力线或电力线装在同一配管中使用时, 会受 到干扰,有误动作甚至被损坏。原则上传感器导线必须单独放 置或者被屏蔽。

5) 延长导线必须使用截面积0.3mm<sup>2</sup>以上、长度100m以下导线。

### 6) 电源

当使用市场上销售的开关整流器时,请将FG(Frame Ground)端 子接地和G端子接地。否则,会由于电源的开关噪音引起故障。

7) 电源开启后的操作

从接通电源到传感器可正常进行检出的时间是100ms, 所以请在 通电100ms后再使用。负载和传感器接不同电源时,一定要先接 通传感器的电源

8)输出短路保护功能

当短路保护功能工作时,4通道所有的输出将会关闭。

9) E<sup>2</sup> PROM书写错误

示教时(包括直到无工件示教的初期动作水平修正结束为止)由于 切断由源及静由等产品的干扰而产生记入错误的情况下(蜂鸣器, 示教指示灯: 红/绿灯同时闪动,动作指示灯、稳定指示灯闪动)。 请以主机的按钮重新进行示教。

\*记忆错误的情况与示教错误不同,示教指示灯红/绿会同时闪动 稳定指示等也出现闪动。

10) 出荷时放大器单元已经设置为最大灵敏度状态,因此它们能在 最大灵敏度状态下直接使用而不需要更改设定。

### ■操作顺序

① 安装放大器单元。(参照"正确使用方法")

② 将光纤插入放大器单元,在检出距离内设定光纤。(参照"正确使用方法")

③ 打开电源。

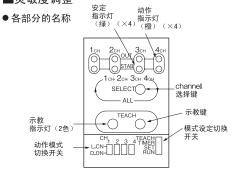
④ 灵敏度调整请按照灵敏度调整顺序讲行设定

(参照"■灵敏度调整") ⑤ 当需要使用OFF延迟计时器功能时,请按照计时器设定顺序 进行设定。 (参照■计时器设定)

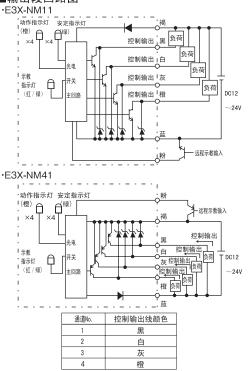
⑥ 确认模式设定切换开关设定在 RUN 侧。

⑦ 设定动作模式请用动作模式选择开关。

### ■灵敏度调整



#### ■输出段回路图



### 最大灵敏度设定

1.在检测距离内设定光纤

2.将模式设定切换开关设定在 TEACH 侧。

3.在使用型号E3X-NM时,按channel选择键,选定所希望的频道。这时, 被选中的channel的稳定指示灯会闪光 频道选择顺序如下所示。

1CH→2CH→3CH→4CH→ALL (ALL的时候,为所有的频道汇总设定)

4.超级闪烁功能启动,对合光轴使投光器光纤前段指示灯亮。 (光轴偏移时指示灯闪烁,且有蜂鸣声)

5.按动示教按钮(3秒以上)。(这时有无工件并不要紧) 示教指示灯…红→绿 蜂鸣器 (内置) …亮红灯1次,亮绿灯时连续发声,不按示教按钮时蜂鸣声停止。 如果要继续设定其他通道的话,请返回第3步

6.将模式设定切换开关设定在 RUN 侧 最大灵敏度设定结束。

示教指示灯…熄灯

进行灵敏度设定的。 7.请用动作模式切换开关(L.ON/D.ON)设定所希望的逻辑输出

### ● 无工件示教

1.把光纤设定在检测距离

2.把模式设定切换开关拨到 TEACH 侧。

3.型号E3-NM的情况下,用channel选择键选择了所需频道后,按示教键 此时,被选中的channel的稳定指示灯会闪光

4.超级闪烁功能启动,对合光轴使投光器光纤前段指示灯亮 (光轴偏移时指示灯闪烁,且有蜂鸣声)

5. 无工件状态下按示教键。(0.5~2.5秒)

(这时有无工件并不要紧) 示教指示灯…红色灯亮 蜂鸣器(内置)……蜂鸣音(1次)

如果要继续设定其他通道的话,请返回第3步 6.把模式切换开关拨到 RUN 侧。 -个工件通过后,无工件示教设定完成

示教指示灯…红色灯亮→绿色灯亮(1秒后自动熄灭) 7.用动作模式切换开关(L. ON/D. ON)设定所需的逻辑输出。

(注1) 考虑到工件前后摇晃及颜色偏差,对前5个工件的光量进行抽样。 用入光量最低的工件和背景的中间值重新设定动作程度。 (注2) 无工件示教设定到RUN模式后, 最初(第一个)工件出来, 动作程度确

定后1CH约要60ms, 在用型号E3X-NM(4CH型) 时, 各个CH中工件流出时 每个CH中流出工件的间隔要在60ms以上,另外,动作程度决定以后 以500 µ s的应答速度工作。

### ● 工件有/无示教

1.把光纤设定在检测距离内

2.把模式设定切换开光拨到 TEACH 侧

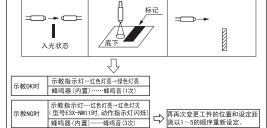
3.型号E3-NM的情况下,用channel选择键选择了所需频道后,按示教键,

此时,被选中的channel的稳定指示灯会闪光 4.超级闪烁功能启动,对合光轴使投光器光纤前段指示灯亮

### (光轴偏移时指示灯闪烁,且有蜂鸣声) 5.把工件放到所设定位置,按示教键(一次)



### 6.移动工件,按一下示教键(2次)



如果要继续设定其他通道的话,请返回第3步。 7.把模式设定切换开关拨到 RUN 侧,工件有/无示教完成。

示教指示灯…绿色灯亮→灯灭

8.用动作模式切换开关(L. ON/D. ON)设定所需的逻辑输出。 ■计时器设定

1.请您在 TIMERSET 侧设置,模式设定切换开关。 2.用channe I 选择按钮来选择channe I。 这时被选channe I 的稳定指示灯会闪烁 频道选择顺序如下所示。 1CH→2CH→3CH→4CH→ALL

(ALL时,为所有的频道汇总设定。) 3.按动示教按钮可进行计时器设置。 这时动作指示灯亮(如果再按一次示教按钮可解除计时器设置,动作指示 灯随之熄灭)。

4.请把模式设定切换开关设置到 RUN 侧。

■ 远程示教功能

■外形尺寸图

动作指示灯

10.8

与基本的「■灵敏度设定」相同,无需按动示教按钮,根据远程 示教设定输入信号即可进行示教。

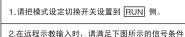
安定指示灯

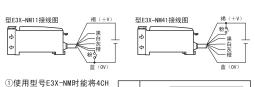
100

金属安装支架

-2-安装孔

聚乙烯绝缘圆形导线φ4、7芯 标准2m





电源

汇总进行示教。 ②在上述时间内,如果有未

使用channel的话(例: 4CH 中只使用3CH时等情况)将 使工件有/无示教变得无法 进行,所以在这种情况下 请以通常主机工件有/无 示教模式,仅对channel进 行示教。 ③当无法进行远程示教时,请

切断粉色导线的末端, E3X-NM11 请连接在电源的 + 极(+V 上)、E3X-NM41 请连 接在电源的 GND 极(OV) ④从远程示教输入设定后约1

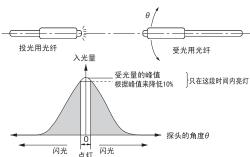
态。

T3:5s以上 I T5 秒时, 开始进入可检测状 T4:0.5~2s,T5:1.5~2s

| T2 | |

T1:0.5~2s, T2:3s以上

### ■对合光轴(超级闪烁功能)



如果将模式切换开关设定为 TEACH 模式的话,即可启动超级闪烁功能 。在对合光轴时,光纤探头的光轴偏移的情况下,如果受光量的峰值减少 10%以上的话,闪烁功能就会启动工作。(投光闪亮,同时蜂鸣器发出蜂鸣 因为根据光纤探头进行光轴对合,可记录下受光量的峰值,所以请在投光 用光纤前端亮灯时使用。

还有,在对照光轴之前和对照过程中,如按动示教按钮,即可启动超级闪 烁功能

### 安全上的注意

●警告表示的意思

●警告表示

如果不正确使用的话,有可能引起轻伤、中等程度的 <u>八</u>注意 伤害还有可能带来同样重大的物质损害

注意



使用于下列用途时,与本公司营业担当者商谈之后,根据规格 书等确认的同时,对额定值性能方面请想出有余裕度的使用方 法及采取即使万一出故障也能使危险降低到最小的安全回路等

的安全对策。 1)屋外的用途、潜在化学污染或者受到电气的妨害的用途或者 在商品目录、使用说明书等中没有记载的条件及环境下使用。 2) 原子力控制设备、焚烧设备、铁道・航空・车辆设备、医用

机械、娱乐机械、安全装置及行政机关及根据个别业界的规 定制造的设备。 3) 可能危及生命、财产的系统·机械·装置。

4) 煤气、水道、电气的供给系统及24小时连续运转系统等需要 高信赖性的设备。

5) 其他,以上述的1)~4) 为基准,需要高度安全性的用途。 \*上述内容是适用条件的一部分。仔细阅读本公司的综合商品 目录、数据表等最新版商品目录、手册中记载的保证免责事 项的内容后再使用。

#### 联络处所在地 ■技术支持

欧姆龙 (中国) 有限公司 地址:中国上海浦东新区银城中路200号

中银大厦2211室 电话: 86-21-5037-2222

邮编: 201206

技术咨询热线: 800-820-4535 网址: www.fa.omron.com.cn ■制造 欧姆龙 (上海) 有限公司 地址: 中国上海浦东新区金桥 出口加工区金吉路789号 电话: 86-21-5050-9988

### **OPTICAL FIBER PHOTOELECTRIC SENSOR**

#### INSTRUCTION SHEET

Thank you for selecting OMRON product. This sheet primarily describes precautions required in installing and operating the product.

Before operating the product, read the sheet thoroughly to acquire sufficientknowledge of the product. For your convenience, keep the sheet at your disposal.

TRACEABILITY INFORMATION:

Representative in EU: Omron Europe B.V. Wegalaan 67-69 2132 JD Hoofddorp, The Netbodand The Netherlands

ATION:

Manufacturer:
Omron Corporation,
Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku,
Kyoto 600-8530 JAPAN
Shanghai Factory
No.789 Jinji Road,
Jinqiao Export Processing District,
Pudono New Area Shanghai 2012(

Pudong New Area, Shanghai, 201206 CHINA The following notice applies only to products that carry the CE mark:

This is a class A product. In residential areas it may cause radio interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference.

1106507-90

© OMRON Corporation 1998-2010 All Rights Reserved.

### PRECAUTIONS FOR SAFE USE

Be sure to follow safety precautions below for added safety.

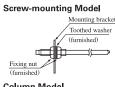
(1)Do not use the sensor under environment with explosive or ignition gas

(2) Never disassemble, repair nor tamper with the product. (3)Keep the supply voltage within the specified range

(4)Do not use the sensor over the rated values.

#### PRECAUTIONS FOR CORRECT USE

#### (1) Mounting of fiber unit Mounting of a head part



Mounting bracket Toothed washer (furnished)	]
Fixing nut (furnished)	6 d 6
olumn Model Fixing screw (M3 max.)	2 d 3 d 5

Fiber unit	Clamping torque	
M3 screw M4 screw	Max.0.78N⋅m	
M6 screw 6 dia. cylinder 6 dia. teflon	Max.0.98N·m	
2 dia. cylinder 3 dia. cylinder 5 dia. teflon	Max.0.29N·m	
•		

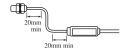
#### Bending the fiber unit

•When bending the fiber unit, keep a bending radius over 25mm. The sensing distance will be reduced if the radius is smaller than 25mm. (When bending the fiber unit of type E32-D51/T51,keep a bending radius over 35mm)



E32-T11,T21,D11 and D21 can be used over 4mm bending

•Near the ends of the fiber unit,leave a straight part over 20mm (Exception.-E32-T11,T21,D11 and D21.)



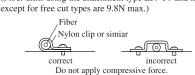
### Bending the stainless steel tube

•When bending the stainless steel tube, keep a bending radius over 10mm. The sensing distance reduces if the radius is smaller the 10mm



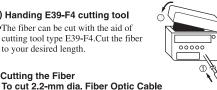
### After connecting the fiber optic cable.

•Do not keep the fiber pulled by a force of over 29N. (Fiber units using the attachment type E39-F9 and fiber



### (2) Handing E39-F4 cutting tool

•The fiber can be cut with the aid of cutting tool type E39-F4.Cut the fiber to your desired length



### Cutting the Fiber

the cable through the hole to the desired length.

Push the blade down in one stroke to cut off the cable.

•To cut another cable, use a different hole than before to assure blade sharpness. Otherwise, the sensing distance may be reduced because of the rough surface of the cut fiber optic cable produced by the dulled cutting tool blade.

### (3) Marking Fibers

•Insert the fiber optic cable again into the end hole of the Fiber Cutter. (Refer to the following figure.) To inscribe a clear and properly located insertion mark on the fiber optic cable, insert the fiber optic cable securely to the bottom of the hole, and push down the Fiber Cutter securely.

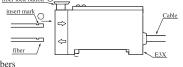




•The fiber optic cable must be inserted so that the insertion mark is located at the surface of the amp unit. Otherwise, the sensing distance may be reduced.

### (4) Connection of amplifier unit and fiber unit

Insert the fiber unit into the amplifier unit securely. Sensing characteristics are strongly influenced by connection secureness



The E3X-NM Fiber Amplifier Unit uses a one-touch lock method.

#### **PRATINGS/PERFORMANCE AMPLIFIER UNIT**

Model	E3X-NM11	E3X-NM41	
Item	(NPN transistor output)	(PNP transistor output)	
Light source	Red LED(680nm)		
Supply voltage	12 to 24V DC ±10%		
	ripple(p-p) below 10%		
Current consumption	Max. 150mA		
Response time	Max. 500μs		
Control output	load current Max. 100mA(Max. 30V DC)		
	open collector 4 output		
	residual voltage below 1V		
Timer function		OFF delay timer fixed at 40ms(*1)	
External teaching	When turning on: 0V	When turning on: Min. 9V	
function	short-circuit current Max. 1mA		
	When turning off:	short-circuit current Max. 1mA	
	open or more than 9V	When turning off: open or 0V	
	(Maximum input voltage 24V)	Response time: Max. 0.5ms	
	Response time: Max. 0.5ms		
Indicator	Operation indicator(orange LED)		
		tor(green LED)	
Teaching check		2-color indicator(red/green LED)	
function		zer	
Protective circuit	Reverse connection protection		
	Output short-circuit protection		
Ambient operating temperature	-25 to 55°C(no freezing)		
Housing material	Housing: Polybutylene terephthalate		
	Cover: Polycarbonate		

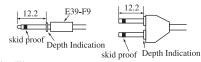
\*1.Refer to "■Timer setting" on timer set and reset.

1)Locking and Releasing Fibers

Carry out the operations within a temperature range of -10 to 40°C 2)Marking Fibers

After cutting the fiber with a fiber cutter (E39-F4),insert the fiber up to the indicator mark.

The tip of each fiber except fpr free cut types have a depth indicator to confirm the insert position. Use it if the fiber is precisely inserted to this position.



3)Inserting Fibers

Insert the fiber and then secure it by pressing the lock button until it snaps

4)Removing Fibers

Press the lock button again. When the lock is released, the fiber can be pulled out.Do not forcibly pull up on the lock button. (In order not to damage the fiber, check to be sure that the lock is

released before pulling the fiber out.) < Using the DIN rail>

#### (5) Mounting of the amplifier unit Mounting

1)Engage the front slot of the amplifier into the DIN rail.

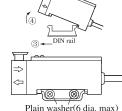
2)Push the back slot into the DIN rail. Note: Engage the front slot ① first, otherwise it may cause deterioration of mechanical strength.

#### Removing

 Push forward (3) and raise the front slot 4.

<Side mounting by using the exclusive mounting bracket>
1)Fix the exclusive mounting bracket at the amplifier.

2)Mount with M3 screw 3)Use a plain washer which size is 6 dia. maximum.



### (6) Others

1)The optical fibers consist of methacrylate resin. Do not use them near organic solvents and other adverse matters.

2)Do not expose the receiving surface direct to external interference light, etc. Do not use the unit outdoors, either.

3) Though the degree of protection are constru-cted as IP67, the detecting distance will decrease with the addition of dropping of

water of dust. 4)There are some cases where the photoelectric switch cable is unavoidably laid in a tube or duct together with a hightension or power line. This causes an induction,possibly resulting in malfunction or

damage. In principal, the cable should be separately laid or shielded. 5) To extend the cable, use a wire of  $0.3 \text{mm}^2$  or more.

However do not extend it more than 100m.

6)Power source.

When employing a commercially available switching regulator, ground the frame ground terminal(FG) and gorund terminal(G). Otherwise, malfunction may result from swtiching noise at the power source.

7)Operation after the power is turned on.
The E3X-N will begin sensing no later than 100ms after the power is

turned on. If the load and the E3X-N operate on different power supply, the E3X-N must always be turned on first. When power is on, operation indicator lighten an instant, however output does not turn on.

8)Output Short-circuit Protection

When short-circuit protection is operating, the output from all four channels will turn off. 9)E<sup>2</sup>PROM write errors

If a write error(buzzer,teaching indicator;red/green flashing simultaneously,output and stability indicators:flashing)occurs during teaching(including anytime uo to the completion of tehinitial operation level compensation for Non-work sensitivity setting)due to a power failure or noise from static electricity. the teaching again using the button on the main unit.

\*If a write error occurs, in contrast to a teaching error, the teaching indicator flashes ren and green simultaneously and the stability indicator flashes.

10) The units are set for the maximum sensitivity at the time of shipping, so they can be used for maximum sensitivity without

### ■ OPERATION PROCEDURE

① Mount the amplifier unit.(refer to "NOTICE")

② Insert the fiber unit into the amplifier unit and place the fiber unit within the sensing distance. (refer to "NOTICE")

3 Turn on the power supply.

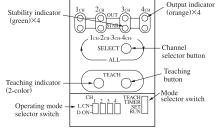
④ Adjust the sensitivity. (refer to "■SENSITIVITY ADJUSTMENT") ⑤ When using OFF delay timer function, set according to "TIMER SETTING". (refer to "■TIMER SETTING")

6 Confirm that the mode selector switch is set to "RUN"

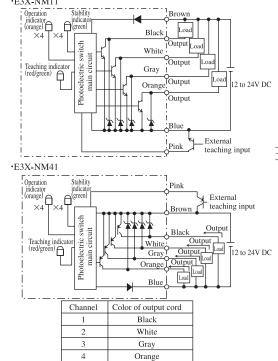
? Set operating mode with the operating mode selector switch.

#### SENSITIVITY ADJUSTMENT Names of Parts

# Stability indicator (green)×4



### **OUTPUT STAGE CIRCUIT DIAGRAM**



#### Maximum sensitivity setting

1.Place the fiber units within the sensing distance

2.Set the mode selector switch to the TEACH position.

3. Select channel by channel selector button. At this time, stability indicator of selected channel flashes Channel order follows as

1CH→2CH→3CH→4CH→ALL In case of "ALL", all channel is set simultaneously.

4.Set the logical output by the selector switch of the operational mode. 5.Press the teaching button. (3s. min)

Teaching indicator...Turns from red to green. Buzzer(built-in) · · · Beeps (once in red, the continuous sounds in green, sound stops when teaching button is released.) If you want to set another channel continuously, return to No3

6.Set the mode selector switch to the RUN position. Now the maximum sensitivity setting is complete.

Teaching indicator...Turns off

Note: The maximum sensitivity setting can be made regard less of the setting distance of the fiber unit and whether the incident light is received or interrupted

7. As the flashing function operates, set the optical axis in the state of the end of the light source fiber lighting. (When the optical axis is out of alignment, it turns on and off.)

#### Non-work sensitivity setting (Note1, Note2)

1.Place the fiber units within the sensing distance.

2.Set the mode selector switch to the TEACH position.

3. Select channel by channel selector button At this time, stability indicator of selected channel flashe.

4.Set the logical output by the selector switch of the operational mode.

5.Press the teaching button.(0.5 to 2.5 s) At this time, you do not have to care whether there is a work or not Teaching indicator · · · Lights up in red.

Buzzer (build-in) · · · Beeps(once) If you want to set another channel continuously, return to No3.

6.Set the mode selector switch to the RUN position. Now the Non-work sensitivity setting is compl

Teaching indicator · · · Turns from read to green (turns off 1 second later). 7. As the flashing function operates, set the optical axis in

the state of the end of the light source fiber lighting. (When the optical axis is out of alignment, it turns on and off.) (Note1)When Non-work sensitivity setting is used, five works are taken of the amount of work light after the set value, and the appropriate sensitivity is reset. (Note2)After RUN mode has been set when Non-work sensitivity setting is used,

approximately 60 ms is required per channel until the first work is moved and the operation level is determined. To move the work for each channel, allow an interval of at least 60 ms per channel. Once the operation level has been determined, operation will be conducted at the normal response speed (500  $\mu$ s).

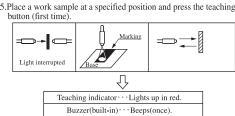
### ●Sensitivity setting

1.Place the fiber units within the sensing distance.

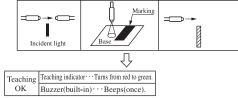
2.Set the mode selector switch to the TEACH position.

3.Select channel by channel selector button.
At this time, stability indicator of selected channel flashes.

4. Set the logical output by the selector switch of the operational mode



6.Move the work sample and press the teaching button again (second time)



Teaching indicator · · · Starts flashing in red. Modify the fiber unit Output indicator · · · Syarts flashing. and work positions Repeat steps 1-5 again Buzzer(built-in) · · · Beeps(three times).

If you want to set another channel continuously, return to No3 7.Set the mode selector switch to the RUN position. Now the sensitivity setting is complete. · After lights up in green, turns off.

### the state of the end of the light source fiber lighting. (When the optical axis is out of alignment, it turns on and off.) ■Timer setting

1.Set the mode selector switch to the TIMER SET position.

8.As the flashing function operates, set the optical axis in

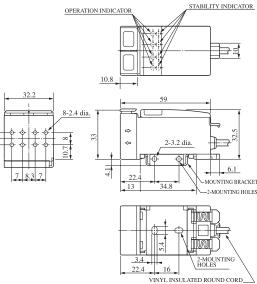
2. Select channel by channel selector button At this time, stability indicator of selected channel flashes. Channel order follows as 1CH→2CH→3CH→4CH→ALL

In case of "ALL", all channel is set simultaneously.

3.Timer is set by pushing teaching button.

Now the timer setting is complete.

At this time, output indicator of the channel lights up. (If you push teaching button once again, timer is reset and output indicator goes out.) 4.Set the mode selector switch to the RUN position.



**OUTLINE DRAWING** 

## **■**External teaching function

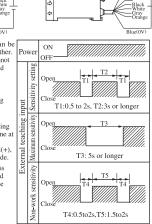
This function is basically the same as the sensitivity adjustment Instead of pressing the teaching button, however, the external teaching setting input signal is used for teaching.

1.Set the mode selector switch to the RUN position.

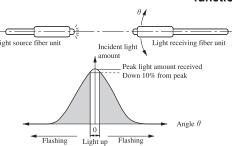
2. Provide the external teaching input with the following signal E3X-NM11 E3X-NM41

With the E3X-NM, teaching can be executed for four channels together. With the B3X-NM, teaching can be executed for four channels together in that case. Sensitivity setting cannot be executed if there are any unused channels (e.g. if the three channels is used out of the four channels). Therefore, if there are unused channels, execute sensitivity setting

by means of the main Unit, for the used channels only. When remote teaching is not being bexecuted, disconnect the pink line at the base of the cord, or connect E3X-NM11 to the plus terminal(+), E3X-NM41 to the GND(OV) side. After the remote teaching input has been set,approximately one second) will elapse before detection will be possible.



### Optical axis adjustment (Super-flashing function)



Set the mode switch to TEACH. If the optical axis of the fiber head is out of alignment, the super-flashing function will operate when the amount of light received is down by 10% or more from the peak value. (A buzzer will sound simultaneously with the flashing.) If the optical axis is out of alighment, the peak value of the light received will be saved in memory by matching the fiber head with the optical axis, so carry out the operation when the end of the light source flber is lit. The super-flashing function will not operate if the teaching button is pressed before or during aligning of the

# PRECAUTIONS FOR SAFETY NOTE

Meaning of Signal Words

**∕**CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which,if not avoided, may result in minor or moderate injury or in property damage.

Alert statements



Do not connect sensor to AC power supply Risk of explosion



### Suitability for Use

THE PRODUCTS CONTAINED IN THIS SHEET ARE NOT SAFETY RATED. THEY ARE NOT DESIGNED OR RATED FOR ENSURING SAFETY OF PERSONS, AND SHOULD NOT BE RELIED UPON AS A SAFETY COMPONENT OR PROTECTIVE DEVICE FOR SUCH PURPOSES. Please refer to separate catalogs for OMRON's safety rated product

OMRON shall not be responsible for conformity with any standards, codes, or

regulations that apply to the combination of the products in the customer's application or use of the product.

Take all necessary steps to determine the suitability of the product for the systems, machines, and equipment with which it will be used.

Know and observe all prohibitions of use applicable to this product.

NEVER USE THE PRODUCTS FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMORD PROPERTY REPORTED BY PRATE OF T AND THAT THE OMRON PRODUCT IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL EQUIPMENT OR SYSTEM.

See also Product catalog for Warranty and Limitation of Liability.

■Techneque Support OMRON(China)Co.,Ltd Address:RM2211,Bank of China Tower,

Yin Cheng Zhong RD. 200(M), Pudong New Area, Shanghai China : 86-21-5037-2222 Phone

Free call: 800-820-4535 Industrial Web: www. fa. omron. com. cn ■ Manufacture OMRON (Shanghai) Co., Ltd

Address: Jin Ji RD. 789, Jin Qiao Export Processing Area, Pudong New Area, Shanghai China 201206 Phone: 86-21-5050-9988

OMRON Corporation

fiber lock button O

Securing Fibers

Insert and remove fibers as described below.